



Русский Льюис Кэрролл

Голубева Лариса Анатольевна,
учитель начальных классов
БОУ г. Омска «Гимназия № 85»



Самуил Яковлевич Маршак – поэт, переводчик, драматург, литературный критик.

- Он один из лучших поэтов-переводчиков в нашей стране. Первым познакомил нас с творчеством У.Шекспира, У.Блейка, Р.Бёрнса, Р. Киплинга, Дж. Родари, Я. Акима. За переводы Р. Бёрнса был удостоен звания почётного гражданина Шотландии.
- Создал новый тип детской книги- книжки-картинки, которые можно не только читать, но и рассматривать рисунки-иллюстрации к тексту.
- Издавал первый советский журнал для детского чтения «Воробей».
- Книги Маршака переведены на многие языки мира.
- Труды поэта были высоко оценены, он получил множество государственных наград и литературных премий.



**Самуил
Яковлевич
Маршак
(1887-1964 гг.)**



Чтобы увидеть другие фотографии, нажми на изображение чернильницы. Щелчок по фотографии позволит рассмотреть её более детально и прочесть пояснительный текст. Для возврата назад ещё раз щёлкни по большой фотографии.





Самуил Яковлевич Маршак родился 22 октября 1887 года в городе Воронеже в семье техника - мастера химического завода.



Семья была большой и дружной



Острогожск, 1899г.

С. Маршак
вспоминал:
«Пристрастие к
стихам появилось у
меня с самого
раннего возраста.
Писать стихи я
научился до того, как
научился писать. Я
сочинял двустишия,
а иногда и
четверостишия
устно, про себя, но
скоро забывал
придуманные на
лету строки».



Отец, от природы одаренный человек, в поиске лучшей работы, вместе с семьей, очень часто менял место жительства, переезжая из одного города в другой. Пока не устроился на постоянное местожительство в Петербург, где по-настоящему смог реализовать себя. Все нелегкие и долгие переезды нашли отражение в стихах Маршака.



Одна из поэтических тетрадей Маршака попала в руки В. В. Стасова, известного русского критика и искусствоведа, который принял горячее участие в судьбе талантливого юноши. Он помог ему поступить в хорошую петербургскую гимназию и ввёл к себе в дом, где бывали знаменитые писатели, художники, композиторы, учёные.



В 1912 году С.Маршак вместе с женой уехал учиться в Англию, где поступил на факультет искусств Лондонского университета.

Чтобы лучше узнать незнакомую ему страну и язык, Маршак с женой Софьей Михайловной много путешествовал пешком по английской провинции.

В Англии Маршак заинтересовался детским фольклором, в котором было много юмора, стал переводить его на русский язык.



Программа спектакля Краснодарского театра для детей. Пьеса С. Маршака и Е. Васильевой по сказке Андерсена.

В 1920 году Маршак вместе с другими литераторами, художниками и композиторами организовал в Краснодаре один из первых детских театров, который скоро превратился в «Детский городок» со своим детским садом, школой, библиотекой, различными кружками и мастерскими.

Пьесы для этого театра писал сам Маршак и поэтесса Е. Васильева.



Самуил Яковлевич Маршак создал новый тип детской книги.

Это книжки-картинки, которые можно не только читать, но и рассматривать рисунки-иллюстрации к тексту. Эти книжки были очень красиво оформлены.

Так были созданы книги «Цирк», «Мороженое», «Багаж», «Детки в клетке».

Маршак учил видеть необычное в обычном, наблюдать и запоминать прочитанное.



В 1924 году вместе с О.И. Капицей организовал студию детских писателей.

Они стали издавать первый советский журнал для детского чтения, который сначала назывался «Воробей», а потом «Робинзон».

В нём печатались писатели не только известные, но и начинающие, которые стали впоследствии знаменитыми. Среди них – В. Каверин, Б. Лавренев, К. Федин.



За всю свою жизнь С. Я. Маршак написал много сказок. По ним сняты многие мультфильмы («Двенадцать месяцев», «Горя бояться – счастья не видать», «Вот какой рассеянный», «Кошкин дом» и др.)

Песни, стихи, загадки, пьесы для детей и сказки Маршака вошли в сборник «Сказки, песни, загадки», который неоднократно издавался на разных языках в разных странах.



С.Я. Маршак награждён двумя орденами Ленина



На протяжении всей жизни С.Я. Маршак занимался поэтическим переводом. Особенно нравилось ему переводить стихи для детей, которые напоминают скороговорки, считалки, загадки, потешки, заклички, дразнилки.

Вот почему в одной из статей Луи Арагон назвал Маршака «русским Льюисом Кэрролом»



Самуил Яковлевич Маршак скончался 4 июля 1964 года в Москве. Похоронен на Новодевичьем кладбище.

Диафильм «Багаж». Текст читает

С. Я. Маршак

«Рассеянный с улицы Бассейной»

МУЛЬТФИЛЬМЫ ОН-ЛАЙН

<http://rusmultik.ru/video/detskie-multfilmy/gde-obedal-vorobei.html>

- «Где обедал воробей?»

<http://mults.spb.ru/mults/?id=150>

- «Кошкин дом»

<http://mults.spb.ru/mults/?id=1442>

- «Гришкины
книжки»



ЛИТЕРАТУРНЫЕ СТРАНИЧКИ

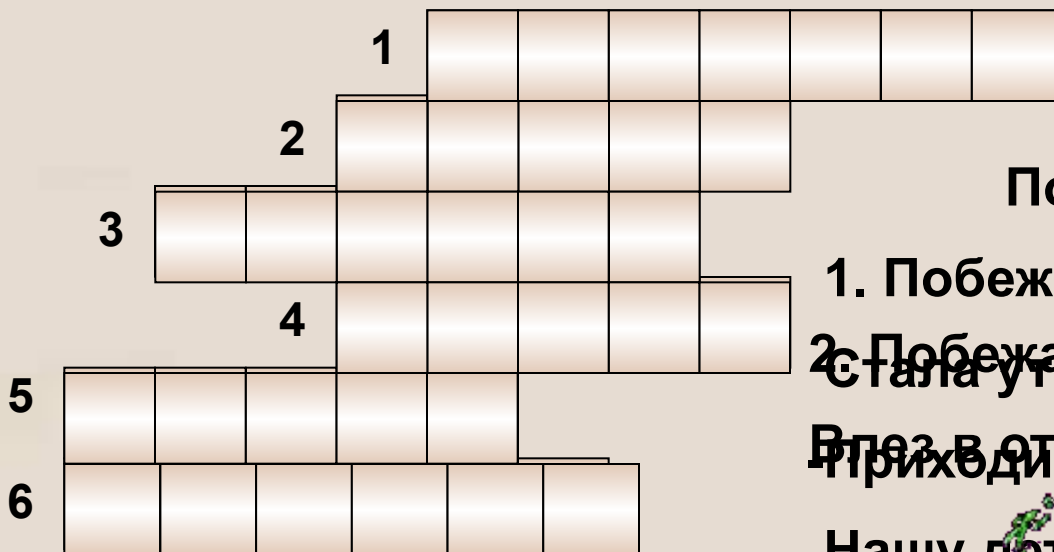


ЛИТЕРАТУРНЫЕ СТРАНИЧКИ



КРОССВОРД

Разгадайте кроссворд, вставив недостающие слова в стихотворения. Если всё выполнено правильно, то в клетках по вертикали вы прочтёте слово.



По горизонтали:

1. Побежала мышка-мать,
Стала утку ричи звать:
Влез в отцепленный утка,
Приходи к нам чей утка,
Нашу детку покачать –
Роет землю серишнит –
Он опять посылит –
Ожко
Стала итти вышолку утка:
И опять взглянул в ...!
- Га-га-га, усни, ...!
2. Побежал ричи звать:
Стала утку ричи звать:
Влез в отцепленный утка,
Приходи к нам чей утка,
Нашу детку покачать –
Роет землю серишнит –
Он опять посылит –
Ожко
Стала итти вышолку утка:
И опять взглянул в ...!
- Га-га-га, усни, ...!
3. Побежала мышка-мать,
Стала утку ричи звать:
Влез в отцепленный утка,
Приходи к нам чей утка,
Нашу детку покачать –
Роет землю серишнит –
Он опять посылит –
Ожко
Стала итти вышолку утка:
И опять взглянул в ...!
- Га-га-га, усни, ...!

5. Эй, не стойте слишком близко
Молодец! Ты хорошо знаешь
Я тигренок, а не ...!
Вставай у нас ...
стихи Самуила Маршак!



- лауреат 4 Сталинских премий (1942, 1946, 1948, 1951 гг.);
- лауреат Ленинской премии (1963 г.);
- два ордена Ленина;
- орден Отечественной войны I степени;
- орден Трудового Красного Знамени.



- **Сталинская премия второй степени** — за стихотворные тексты к плакатам и карикатурам
- **Сталинская премия второй степени** — за пьесу-сказку «Двенадцать месяцев»
- **Сталинская премия второй степени** — за переводы сонетов В. Шекспира
- **Сталинская премия первой степени** — за сборник «Стихи для детей»



Ленинская премия — за книгу «Избранная лирика для детей» и книги для детей: «Тихая сказка», «Большой карман», «Приключение в дороге», «Угомон», «От одного до десяти», «Ваксаклякса», «Кто колечко найдёт», «Весёлое путешествие от А до Я»



- лауреат 4 Сталинских премий (1942, 1946, 1948, 1951 гг.);
- два ордена Ленина;
- орден Отечественной войны I степени;
- орден Трудового Красного Знамени.





Орден Ленина – высшая награда в СССР



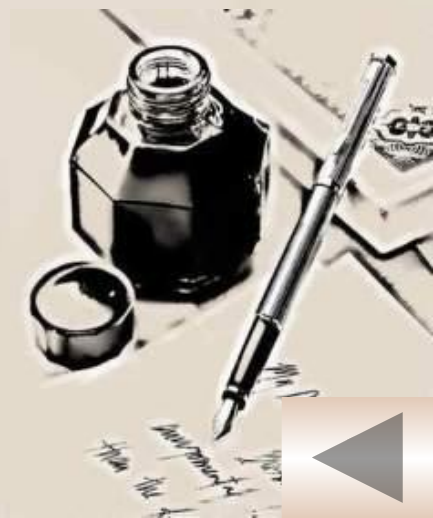


Орден Отечественной войны I степени



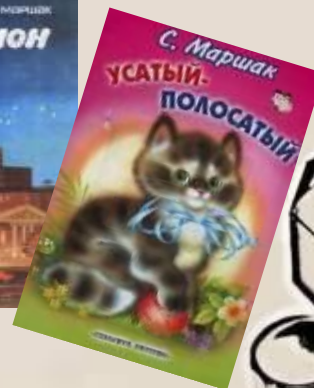
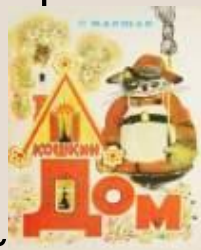


Орден Трудового
Красного Знамени
вручался за большие
трудовые заслуги



Детские сказки

- Двенадцать месяцев
- Радуга-дуга
- Умные вещи
- Кошкин дом
- Про двух соседей.
- Кольцо Джафара
- Пудель
- Багаж
- Где обедал воробей?
- Волга и Вазуза
- Кот скорняк
- Храбрецы
- Угомон
- Разговор
- Отчего кошку назвали кошкой.
- Сказка о глупом мышонке



- Горя бояться — счастья не видать
- Мельник, мальчик и осёл
- Сказка про короля и солдата
- Лошади, хомяки и куры
- Старушка, дверь закрой!
- Отчего у месяца нет платья
- Усатый полосатый
- Лунный вечер
- Что я видел
- Доктор Фауст
- Сказка про умного мышонка.



Критические, сатирические произведения

- Памфлет «Мистер Твистер»
- Вот какой рассеянный



Произведения на военную тему

- Почта военная
- Быль-небылица
- На страже мира
- Короткая повесть



На стихи С. Маршака

С. Прокофьев написал ораторию «На страже мира» и хоровую сюиту «Зимний костёр»

Поэмы

- Рассказ о неизвестном герое

Баллады

- Голуби
- Баллада о памятнике
- Ледяной остров



Список использованных графических объектов

Фотографии поэта :

<http://www.tigrenok.ws/taxonomy/term/1063>

<http://s-marshak.ru/art/post/postcards02.htm>

<http://chtoby-pomnili.com/page.php?id=674>

http://www.helpmammy.ru/index.php?page_id=147

Картинки - обложки книг С.Маршака

<http://www.booksprice.ru/books/1502979.html> -Мистер Твистер

<http://www.torrentshunt.ru/torrent745749> - Почта

http://www.kupyura.ru/kartonki_knizhki_igrushki/off4360

http://www.char.ru/books/155930_Bagazh - Багаж

http://skyclipart.ru/detyam/read_child/25406-detki-v-kletke.html
- Детки в клетке

http://images.yandex.ru/yandsearch?p=29&text=маршак%20самуил%20яковлевич&img_url=i4.fastpic.ru%2Fbig%2F2
F2 - Кот скорняк



http://www.dshinin.ru/modules.php?name=Downloads&d_op=viewdownload&addetails&lid=2100004736 - Мороженое

<http://www.biblus.ru/Default.aspx?book=1b1b0a1b25f3> - Пудель

<http://go-mult.ru/2011/03/> - Где обедал воробей

<http://www.booksiti.net.ru/books/25484250> - Вот какой рассеянный

Диафильмы и мультфильмы

[http://diafilmonline.ru/diafilmyi-po-nazvaniyu/bagazh-\(ozvuchennyij\).html](http://diafilmonline.ru/diafilmyi-po-nazvaniyu/bagazh-(ozvuchennyij).html)

- Диафильм «Багаж»

<http://rusmultik.ru/video/detskie-multfilmy/gde-obedal-vorobei.html>

- Мультфильм «Где обедал воробей?»

<http://mults.spb.ru/mults/?id=150> - Кошкин дом

<http://mults.spb.ru/mults/?id=1442> - Гришкины книжки



Список литературных источников

1. Сухин И.Г. Литературные кроссворды для дошкольников и младших школьников – М., Новая школа, 1998г.
2. Что такое. Кто такой. Т2 – М., Педагогика-Пресс, 1993г.
3. Шалаева Г.П., Кашинская Л.В.. Капица Ф.С., Ситников В.П. Всё обо всех. Т.2 – Филологическое общество «Слово», 1996г.
4. http://bespotte.ru/p/marshak_samuil_yakovlevich

